



まるで、掴まるところのない
ジェットコースターに
乗つているかのようでした

記憶を語る



まこと
小岩眞さん(71)

磐井川の山目側、磐井橋のたもとに住んでいた小学6年から2年続きでカスリン・アイオン台風を体験。現在はあいぼーとのボランティアガイドを務める。中央町。

アイン台風の来た昭和2年、わたしは中学1年生で、鍛治町(現中央町)の磐井橋のたもとに家族8人で住んでいました。家は商売が忙しく、わたしはいつも磐井川で遊んだものでした。

数日前から強い雨が降つたり止んだりして、9月16日は朝学校に行つたものの、すぐに帰されました。家からでも「ゴーゴー」という音がはつきり聞こえるようになつた午後5時ごろ、母に言われて川を見に行くと、茶色い水がころがるように流れていました。上流からたくさんさんの木が流れてきて、磐井橋は地震のように揺れていました。まる

て何千頭もの野牛が突進してくるようで、前年のカスリン台風とは全く違いました。家族全員で、米俵や味噌みそこがななどを苦労して2階に運びました。当時は大切なのは食べ物だったのでしょうか。その後疲れた身体を休めていると、2階の床板や畳が浮き上がり水があふれてしましました。たぶん午後7時ごろです。台所の屋根を伝わって母屋の屋根上に集まると、ほかの家が流れていく様子がシルエットで見えました。女性が「助けてくれ」と叫んでいましたが、磐井橋に建物がめり込むごう音の後は声が聞えなくなりました。

流木などが複雑に積み重なつており、わたしはその中にはまつて身動きができず、腰から下は水の中でした。寒さと一緒に舟の上に助け出されていました。

結局、祖母、母、妹二人を失いました。

二つの台風は、一関の運命を変えた天災でした。戦時中に山の木を切り尽くしたため、人災だという人もいます。

現在はあいぼーとのボランティアガイドを務め、機会があれば水害体験を話すこともあります。今は水の怖さを知らない若い人が増えて、水害に無関心な人が多いような気がします。日常からハザードマップを見ながら避難経路を確認するなど、備えは大切なことだと思います。

てきて、2階に駆け上がりました。そのうち天井が落ち、電気が消えて真っ暗になりました。わたしは下駄箱につかまり浮いていました。明かりをたよりに上がつてくと足に人の髪の毛が触り、その人を引き上げ一緒に逃げました。気がつくと水天宮の大木の下で、磐井橋に詰まっていた流木の上を歩いて山目側に渡りました。目の前の木々が橋の下に吸い込まれ、次は自分たちかと思っていると「誰かいなーか」の声。助け出された瞬間、さつきまであつた木が流されていったのでした。

秋葉家の人は全員亡くなり、姐さん一人、親戚とわたしだけが生き残りました。あれから60年。今でも位牌と衣類をリュックに詰め、いつでも逃げられるようにと準備をしています。



千田きや子さん(83)
アイオン台風で流され、磐井
橋付近で救出された。中央町。

助け出された瞬間に
足元の木が流れていつて

アイオン台風の時は、山目花川戸（現中
央町）の信夫楼で子守りをしていました。
秋葉家10人、親戚一人、姫さん4人とわた
しが住んでいました。



伝えよう!
カスリン・アイオン台風60年
忘れない!先人達の努力と勇気



上／東北本線の線路上に流木の山
(アイオン台風)
中／釣山より撮影した水没した一閑。
右手は一閑町、左手は山目、右奥は
束稻山(カスリン台風)
下右／磐井橋地主町側、水天宮前の
大ヶヤキ(左奥)は47人の命を救い
ました(アイオン台風)
下左／地主町中央部。小・中学生も復
興に努めました(アイオン台風)

古くから、大きな恵みと
恐ろしい水害の両方を
わたしたちにもたらしてきました。
昭和22年のカスリン台風、
同23年のアイオン台風により、
一関地方は2年連続して
大水害に見舞われ、
多くの尊い命を失うなど
未曾有の損害を被りました。
今年はそれから60年の節目の年。
その記憶を風化させることなく
後世に伝え、
災害に強いまちをみんなでつくる。
今を生きるわたしたちの使命です。
それが、
北上川。